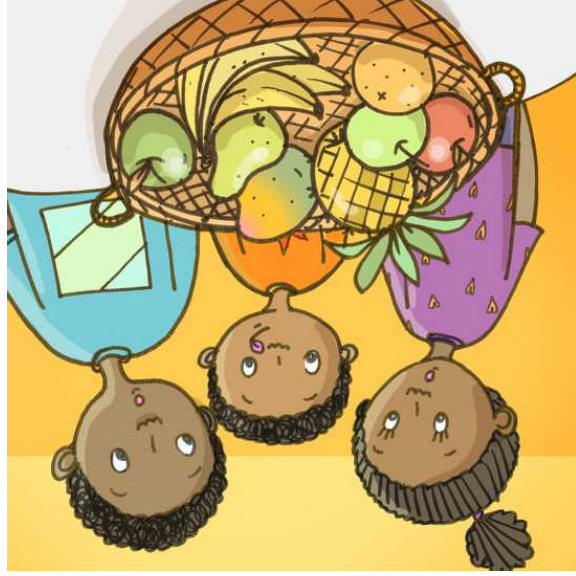




✍ Adelheid Marie Bwire  
📧 Melany Pietersen  
📧 Nataliya Tyshchuk  
🗣 ukrainsk  
|| nivå 2



Покараня

# Barnebøker for Norge

[barnebøker.no](http://barnebøker.no)

Покараня

Skrevet av: Adelheid Marie Bwire  
Illustrert av: Melany Pietersen  
Oversatt av: Nataliya Tyshchuk

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barnebøker.no](http://barnebøker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

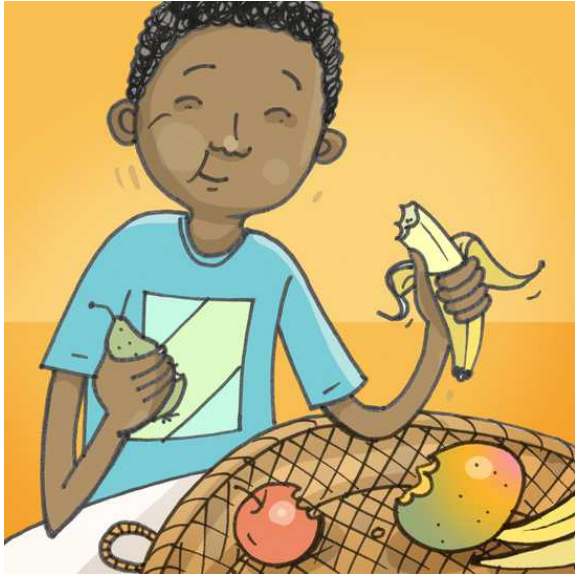
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Одного дня мама принесла додому багато фруктів.



“Коли нам можна їх скуштувати?” -  
запитали ми. “Ми будемо їсти  
фрукти на вечерю”, - сказала мама.

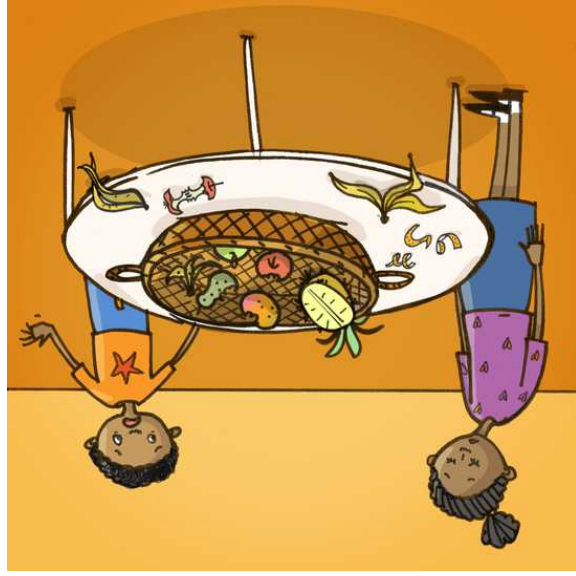


Мій брат Рагім – ненажера. Він надкусив усі фрукти, а потім почав їх їсти.



Згодом Рагім попросив пробачення. Він пообіцяв, що більше ніколи такого не зробить. Ми йому повірили.

“Подивись, що зробив Ратім!” -  
вигукнув мій молодший брат. “Який  
він неслухняний і жадібний!” -  
відповіла я.



5

Мама знала, що це може статися.  
Ратім сам себе покарав!



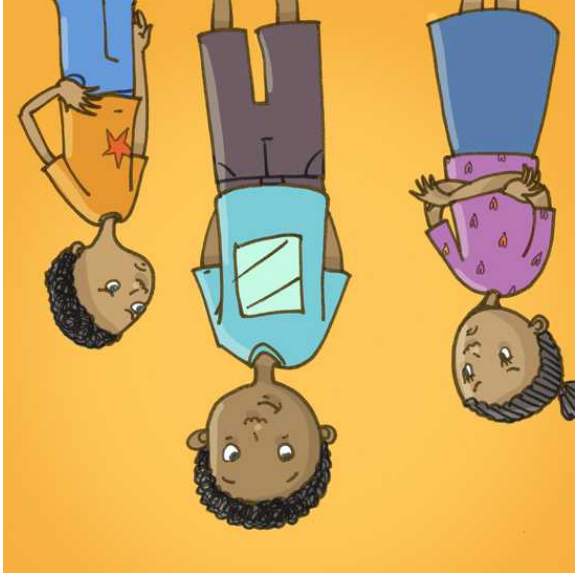
12



Мама розсердилась на Рагіма.



“Мене дуже болить живіт”, - застогнав він.



Ми також були дуже сердиті на  
Паїма, але йому було байдуже.



Паїмові стало зле.



“Мамо, ти покараєш Рагіма?” -  
запитав мій молодший брат.



“Невдовзі Рагім сам пожалкує про  
те, що зробив”, - відповіла мама.